

Permakultur Krameterhof

Sepp Holzer

5591 Ramingstein 13 /Sbg.

Tel. 06475/239

Internetadr: www.krameterhof.at, Email: office@krameterhof.at

Otevřený dopis odpovědným z oblasti politiky, hospodářství a vědy

Mé představy zodpovědného, přirozeného života

Problémy současnosti a mé návrhy řešení

Na svět přicházíš většinou ve sterilní klinice a tam jsou ti tvé přirozené kořeny hned přistřiženy. Jsi naočkován a vypílán nepřirozeným chemickým žrádlem. Přirozený porod v rodinném kruhu a vyrůstání v přirozených podmínkách by byly správným startem do budoucího života mladého člověka. Každý „občan Země“ má právo, od narození, na kousek země. Na pozemkovou reformu, která by toto zohlednila je již dávno pozdě.

Protože vyrůstáme izolovaně od naší přírody a od bytostí, s níž ji sdílíme, ztrácíme přirozený vztah ke světu, který nás obklopuje. Když bychom však vyrůstali v symbióze mezi rostlinami, zvířaty a lidmi, získávali bychom díky takovému soužití zkušenosti, které v nás zviditelňují úkol jednat jako myslící individua a umožňují naplnit úkol naučit se usměřňovat namísto bojovat. Pozorováním ostatních bytostí zjistíš, že příroda je dokonalá a že ve Stvoření je myšleno na všechny; že všechno je navzájem propojené a že není co vylepšovat. Tvým úkolem je, toto zachovat.

Neexistují „hloupí“ ani „chytří“, každý se o sebe dovede postarat, pokud není poručníkován. „Hloupé“ a „chytře“ si vytváříme pouze my lidé, aby ti slabší mohli být využívání. Při svých projektech jsem udělal se všemi lidmi (dospělými, dětmi, sirotky, i s těmi z ulice a smetišť) na celém světě ty nejlepší zkušenosti. Takže ne poručníkovat, znesvépravňovat, nýbrž dát jim možnost, využít svých schopností. Zážitek úspěchu, radost, uznání, to je ta největší odměna, ta nejlepší terapie a má i ekonomický význam. Praktickým příkladem je můj projekt BERTA v rakouském Bad Aussee ve Štýrku. Je to první „bezbariérový“ Holzrovský permakulturní projekt v Evropě.

Offener Brief an die Verantwortlichen in der Politik, Wirtschaft und Wissenschaft

Meine Vorstellungen von einem verantwortungsvollen, natürlichen Leben Probleme der Gegenwart und meine Lösungsvorschläge

Du kommst auf die Welt, meist in einer sterilen Klinik und dort werden dir gleich die natürlichen Wurzeln gekappt. Du wirst geimpft und mit unnatürlichem Chemiefraß aufgepäppelt. Eine natürliche Geburt im Familienverband und ein natürliches Aufwachsen wären der richtige Start für das zukünftige Leben des jungen Menschen. Jeder „Erdenbürger“ hat ein Anrecht, von Geburt aus, auf ein Stück Erde. Eine Landreform, die dies berücksichtigt ist längst überfällig.

Durch ein isoliertes Aufwachsen von unserer Natur und ihren Mitlebewesen verlieren wir jede natürliche Beziehung zu unserer Mitwelt. Ein Aufwachsen in Symbiose mit Pflanzen, Tier und Menschen ermöglicht jedoch ein Erfahren im Miteinander und schärft in dir die Aufgabe deines Handelns als denkendes Individuum, deiner Aufgabe des Lenkens und nicht des Bekämpfens gerecht zu werden. Durch das Beobachten deiner Mitlebewesen wirst du feststellen, dass die Natur perfekt ist und die Schöpfung an alle gedacht hat; dass alles miteinander in Verbindung steht und dass es hier nichts zu verbessern gibt. Es ist deine Aufgabe, das zu bewahren.

Es gibt keinen „Dummen“ oder „Gescheiten“, jede/r kommt zurecht, wenn er/sie nicht bevormundet wird. Die „Dummen“ und die „Gescheiten“ machen nur wir Menschen selbst, damit die Schwächeren benutzt werden können. Ich habe bei meinen Projekten mit allen Menschen (Erwachsene, Kinder, Waisen- Straßen- und Müllkindern etc.) auf der ganzen Welt, nur die besten Erfahrungen gemacht. Also nicht bevormunden, sondern ihnen die Möglichkeit bieten, ihre Fähigkeiten auszuleben. Erfolgserlebnis, Freude, Anerkennung ist der höchste Lohn, die beste Therapie und ergibt auch einen ökonomischen Sinn. Ein praktisches Beispiel hierfür wäre mein Projekt BERTA, der Lebenshilfe in Bad Aussee/ Steiermark. Dies ist die erste Rollstuhl gerechte Holzer'sche Permakultur Europas.

Generační problém – veliká mezera v naší společnosti.

Naši rodiče a prarodiče se nudí k smrti v domovech důchodců. Děti a vnoučata jsou oblbována počítačovými hrami a televizí. Smyslem stvoření je, aby staří lidé své zkušenosti a svou moudrost předávali dětem a vnoučatům. Děti na to mají právo a mohou se tak mnohem lépe připravit na život. Musíme si uvědomit, že zde děláme obrovskou chybu. Vícegenerační domy a komunitní projekty by měly umožnit tuto mezeru v naší společnosti zase zacelit. Vyučování by mělo být rozděleno půl na půl mezi praxi a teorii. Ke každé škole patří zahrada, ke každé škole zemědělské hospodářství, ke každé univerzitě zemědělský podnik, statek. To jsou praktické možnosti experimentování a místa ke vzdělávání pro budoucnost našich dětí a tím i naší společnosti.

Vzdělání – specializace – pokrok – ohlupování

Působením dnešního moderního, takzvaného pokrokového vzdělávání jsou mladí lidé vychovávaní směrem od přírody a vykořeňování. Pokud jsi souvislosti, vzájemná působení a symbiózy v přírodních cyklech nepozoroval sám, nemůžeš je rozpoznat ani chápat. Nedovedeš se do tohoto koloběhu dokonalosti Stvoření ani zařadit.

Co je následkem? Místo pochopení, jak přírodní cykly fungují, věříš, že je můžeš vylepšit a začneš proti nim bojovat, ne jim rozumět. Tvým úkolem je svými zásahy dění v přírodě pouze usměrňovat. Je třeba selský rozum a tvořivé myšlení.

Naše děti a vnoučata hloupnou na školách a univerzitách, ba dokonce z části doslova hníjí. Ne proto, že by profesori byli příliš „hloupí“, nýbrž proto, že musejí vyučovat podle osnov a učebních plánů, za kterými kolikrát ani sami nestojí. Nechávací se používat politiky a lobbyisty. Ale tam, kde je vůle, je i cesta, pane profesore!! Pokud je však profesor závislý na nějaké politické straně nebo pod vlivem lobbyistů, tak se nic nedá změnit a nezmění. Vysoká věda se natolik vzdálila od praxe, že široké masy její teorii vůbec nechápe a nepřijímá. V cyklech tohoto řetězu chybí již vícero článků.

Generationenproblem – eine große Lücke in unserer Gesellschaft

Unsere Eltern und Großeltern langweilen sich zu Tode in den Altersheimen. Die Kinder und Enkelkinder verblöden bei den PC-Spielen/Videospielen und vor dem Fernseher. Sinn der Schöpfung ist es, dass alte Menschen ihre Erfahrungen und Weisheiten den Kindern und Enkelkindern weitergeben. Die Kinder haben ein Recht darauf, und können sich so viel besser auf ihr Leben vorbereiten. Uns muss bewusst werden, dass wir hier einen ganz großen Fehler begehen. Ein Generationenhaus und Gemeinschaftsprojekte sollen ermöglichen, diese Lücke in der Gesellschaft zu schließen. Der Unterricht soll zu 50:50 Praxis u. Theorie aufgeteilt werden. Zu jedem Kindergarten gehört ein Garten, zu jeder Schule eine Landwirtschaft und zu jeder Universität ein Gutshof. Das sind die praktischen Experimentiermöglichkeiten und Ausbildungsstätten für die Zukunft unserer Kinder und somit für die Zukunft der Gesellschaft.

Bildung – Spezialisierung – Fortschritt – Verblödung

Durch die heutige moderne, so genannte fortschrittliche Ausbildung, werden junge Menschen von der Natur weg erzogen und entwurzelt. Wenn du die die Zusammenhänge, Wechselwirkungen und Symbiosen im Kreislauf der Natur nicht selbst beobachtet hast, kannst du sie auch nicht erkennen und verstehen. Du kannst dich auch nicht einklinken in diesen Kreislauf der Perfektion der Schöpfung. Was ist die Folge? Anstatt zu begreifen, wie die Kreisläufe der Natur funktionieren, glaubst du, du kannst sie verbessern und fängst an, sie zu bekämpfen, statt zu begreifen. Deine Aufgabe wäre, nur lenkend in die Natur einzugreifen. Hausverstand und kreatives Denken ist gefordert. Unsere Kinder und Enkelkinder verblöden in den Schulen und Universitäten, ja zum Teil vergammeln sie noch. Nicht vielleicht, weil die Lehrer und Professoren zu „dumm“ sind, nein, weil sie nur nach Lehrplan unterrichten müssen, hinter dem sie oft selber gar nicht stehen. Sie lassen sich verwenden von den Politikern und Lobbyisten. Aber wo ein Wille, da gibt's auch einen Weg, Herr Professor!! Ist der Professor aber von einer politischen Partei abhängig, oder von Lobbyisten beeinflusst, dann kann und wird er nichts ändern. Die abgehobene Wissenschaft hat sich so weit von der Praxis entfernt, dass ihre Theorie von der breiten Masse nicht mehr verstanden und angenommen wird. Es fehlen schon mehrere Glieder im Kreislauf dieser Kette.

Věda a politika doposud propásla příležitosti odpovídajícím způsobem reagovat na nesmírné výkyvy a poruchy klimatu (oteplování). Vliv peněz a korupce zřejmě nezbytná opatření brzdí. Katastrofy tak dosáhnou takových rozměrů, že způsobí kolaps tohoto nemocného systému.

Znečištění vzduchu a zamoření vody a půdy chemií a umělými hnojivy v monokulturním zemědělství nás okrádá o zdravý základ života.

Strava je náš lék. Zemědělec by měl produkovat potravu a ne pouze břicho zaplňující, chemií zamořené, monokulturou znehodnocené, zatěžující potraviny. Měl by lidem ve svém okolí jako učitel zprostředkovávat uctivé zacházení se zvířaty a rostlinami, bytostmi sdílejícími s námi Matku Zemi.

Realita však vypadá docela jinak. Směrnice a dotace Evropské unie učinili zemědělce závislým. Zemědělec byl degradován na příjemce dotací. Omezení a znevýhodnění mají být vyrovnávána premiemi. Vždyť tyto dotace nebo takzvané vyrovnávací platby jsou jen částečným uhrazením škod chybné zemědělské politiky a národních či evropských zákonů a nařízení. Růst nebo ustoupit, to jsou devizy EU.

Specializace, modernizace, masový chov zvířat. Se zvířaty se zachází jako se zbožím. Jejich chápání, jako bytostí sdílejících s námi svět se ztrácí. Následkem je masové týrání zvířat. Dalšími následky jsou zohavování těchto bytostí odstraňováním rohů, kupírováním zobáků, křídel či ocasů, úrazy elektrickým proudem z ohradníků a usměrňovacích zařízení, zotuzení zbytečně velkými ušními značkami atd. Takto týrané stvoření nemůže poskytnout ani žádnou zdravou potravu. Pokud se zvíře necítí dobře, je tím zatíženo i produkt.

Zemědělec je duší národa! Zemře-li zemědělec, zemře celá země!

Die Wissenschaft und Politik hat es bis heute verabsäumt, auf die ungeheuren Umweltzerstörungen (Klimaerwärmung) entsprechend zu reagieren. Der Einfluss von Geld und Korruption verhindert scheinbar die notwendigen Reaktionen und Maßnahmen. Die Katastrophen werden Ausmaße erreichen, die den Kollaps dieses kranken Systems herbeiführen. Die Verschmutzung der Luft, die Verseuchung des Wassers und der Erde durch Einsatz von Chemie und Kunstdünger in der Monokulturwirtschaft beraubt uns einer gesunden Lebensgrundlage.

Die Nahrung ist deine Medizin. Der Bauer soll Lebensmittel erzeugen und nicht nur Bauch füllende, chemieverseuchte, durch Monokultur minderwertige, belastende Nahrungsmittel. Er soll als Lehrer den Mitmenschen einen respektvollen Umgang mit ihren Mitlebewesen, Pflanzen und Tieren der Mutter Erde vermitteln. Die Realität sieht leider ganz anders aus. Durch EU-Richtlinien, Förderauflagen, hat man den Bauer abhängig und süchtig gemacht. Der Bauer wurde zum Subventionsempfänger degradiert. Prämien sollen die Einschränkungen und Benachteiligungen ausgleichen. Diese Förderungen oder so genannte Ausgleichszahlungen sind ja nur eine teilweise Schadensabgeltung einer verfehlten Landwirtschaftspolitik der nationalen und EU-Gesetze und Verordnungen. Wachsen oder Weichen ist die Devise der EU.

Spezialisieren, modernisieren, Massentierhaltung. Die Tiere werden nur mehr als Ware behandelt. Die Beziehung zu den Mitlebewesen geht verloren. Massentierquälerei ist die Folge. Weitere Folgen sind die Verstümmelungen der Mitlebewesen durch Enthornen, Kupieren von Schnäbeln u. Flügeln oder Schwänzen, Stromschläge durch Kuhtrainer, Verschandelung durch unnötig große Ohrmarken, usw. Eine derart geschundene Kreatur kann auch keine gesunden Lebensmittel liefern. Fühlt sich das Tier nicht wohl, ist auch das Produkt belastet.

Der Bauer ist die Seele des Volkes! Stirbt der Bauer, stirbt das Land!

Kvůli nařízenému způsobu obhospodařování země se nenávratně ztrácí staré kulturní dědictví. Staré a stoletými ověřené metody zušlechťování a zpracovávání jsou nařízeními EU znemožňovány či zakazovány. Zpracováváním jsou pověřovány obrovské centrální zpracovny jako jatky, velkopekárný, palírny, mlékárny, sýrárny atd. a jsou za to vysoce odměňovány, podporovány. Aby byly plně vytiženy, je malým hospodářům zpracovávání a zušlechťování jejich vlastních produktů ztěžováno či znemožňováno.

Malému zbytku bio-zemědělců jsou evropské dotace (náhrady škod) kráceny a zvyšuje se šikana (nároky). Všechno ostatní, jak víme, se zařídí samo. Hospodář jako otrok na vlastním statku, přetížený administrativními úkoly a šikanou našeho nafouknutého správního aparátu, často hluboce zadlužený kvůli přemrštěné mechanizaci a specializaci, sedřený, poručníkováný, živoří v totální závislosti. Kdo by se potom divil, že děti v útrpné cestě svých rodičů pokračovat nechtějí?

Řešení všech problémů:

Abychom se mohli postavit tomuto praxi vzdálenému, nafouknutému správnímu aparátu, je potřebná občanská odvaha a ne nekritická lhůstevnost.

Vzij se do svých bližních, do zvířat, rostli, a také do lidí a zeptej se sám sebe, jestli by ses na jejich místě cítil dobře. Cítí-li se dobře žízala, je půda zdravá. I rostliny a zvířata se pak cítí dobře, když mohou žít ve správném biotopu a na svobodě. Největších úspěchů a výhod dosáhneš, když své schopnosti správně směřuješ. Půdu využívat a nezneužívat. Systém udržuje mnohotvárnost, ne jednotvárnost. Je tvým úkolem ve Stvoření to, co je dáno usměrňovat a ne proti tomu bojovat. Příroda je dokonalá. Není na ní co vylepšovat. Pokud se o to přesto pokoušíš, je to sebeklam. Chyby děláme pouze my lidé. Je ti vštěpován strach – osvobod' se od něj, protože strach je v životě tím nejhorším průvodcem. Uctívým zacházením se Stvořením a všemi bytostmi získáš užitek a být zemědělcem se stane tím nejkrásnějším povoláním.

Durch die verordnete Landbewirtschaftung geht altes Kulturgut unwiederbringlich verloren. Alte und seit Jahrhunderten bewährte Veredelungs- und Verarbeitungsmethoden werden per EU-Verordnung verhindert bzw. verboten. Zentrale, riesige Verarbeitungsstätten wie Schlachthöfe, Großbäckereien, Brennereien, Molkereien und Käsereien usw. werden mit der Verarbeitung beauftragt und hoch gefördert. Damit diese jedoch ausgelastet sind, hat man den Bauern die Möglichkeiten der Selbstverarbeitung und Veredlung ihrer eigenen Produkte erschwert bzw. entzogen. Bei dem verbleibenden, kleinen Rest der Biobauern, wurden die Förderungen der EU (Schadensabgeltungen) gekürzt, und die Schikanen (Auflagen) erhöht. Alles weitere, weiß man, regelt sich dann ja von selbst. Der Bauer als Sklave auf seinem eigenen Hof, meist hoch verschuldet durch die Übermechanisierung und Spezialisierung, abgerackert, bevormundet und von all den administrativen Aufgaben und Schikanen unseres aufgeblähten Verwaltungsapparates überfordert, fristet er sein Leben in der totalen Abhängigkeit. Wen wundert es da noch, wenn die Kinder den Leidensweg der Eltern nicht fortsetzen möchten?

Die Lösung aller Probleme:

Zivilcourage und nicht Lemmingverhalten ist notwendig, um sich gegen diesen praxisfremden, aufgeblähten Verwaltungsapparat zur Wehr zu setzen.

Versetze dich hinein in dein Gegenüber, in die Pflanzen, Tiere, ja auch den Menschen, und frage dich, ob du dich an dessen Stelle wohl fühlen würdest. Fühlt sich der Regenwurm wohl, ist der Boden gesund. Auch die Pflanze und das Tier fühlen sich dann wohl, wenn sie im richtigen Biotop und in Freiheit leben können. Den größten Erfolg und Vorteil hast du, wenn du die Geschehnisse richtig lenkst. Den Boden nutzen und nicht ausnutzen. Vielfalt und nicht Einfalt erhält das System. Es ist dein Auftrag der Schöpfung, die Geschehnisse zu lenken und nicht zu bekämpfen. Die Natur ist perfekt. Da gibt es nichts zu verbessern. Wenn du das jedoch versuchst, so ist das Selbstbetrug. Die Natur ist auch vollkommen, die Fehler machen nur wir Menschen. Angst wird dir eingeflößt – befreie dich davon, denn Angst ist der schlechteste Begleiter im Leben. Durch einen respektvollen Umgang mit der Schöpfung und deinen Mitbewesen profitierst du selbst am meisten und Bauer sein, wird zum schönsten Beruf.